

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

持續關連交易 運輸合約

茲提述本公司日期為二零一七年十一月十四日、二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一八年二月二十七日有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈，本集團一間成員公司與En+的一名聯繫人已就日期為二零一八年一月一日的原有合約訂立附件，據此，En+的聯繫人已同意向本集團成員公司提供運輸服務。

運輸合約附件

茲提述本公司日期為二零一七年十一月十四日、二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一八年二月二十七日有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈，本集團一間成員公司與En+的一名聯繫人已就日期為二零一八年一月一日的原有合約訂立附件，據此，En+的聯繫人已同意向本集團成員公司提供運輸服務(「運輸合約附件」)，其主要條款載列如下：

根據本公司採購政策並使用本公司採購平台等工具，已透過在本公司網站登載參與競選的邀請舉行公開競選。服務供應商是唯一提供服務的公司，而本公司已與服務供應商訂立運輸合約附件。

運輸合約附件項下的合約價乃參照市價後按公平原則磋商達致，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質運輸服務的現行合約條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的合約條款。年度交易總金額乃按運輸合約附件項下基於本集團於有關年度的運輸服務需求的總合約價計算。

進行交易的理由及裨益

運輸合約附件乃就本集團貨物運輸而訂立。本公司認為運輸合約附件項下擬進行的交易符合本公司利益，因為所提供服務為本集團生產過程所需且服務供應商提供的價格具有競爭力，能夠滿足本集團的運輸需求。

董事(包括獨立非執行董事)認為，運輸合約附件乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，且新運輸合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除身為En+ (即有限責任公司「KraMZ-Auto」的控股公司)董事的Vyacheslav Solomin先生、Timur Valiev先生及Philippe Bernard Henri Mailfait先生外，概無其他董事於運輸合約附件項下擬進行的交易中擁有重大權益。因此，Vyacheslav Solomin先生、Timur Valiev先生及Philippe Bernard Henri Mailfait先生並無就批准訂立運輸合約附件的董事會決議案投票。

上市規則的涵義

有限責任公司「KraMZ-Auto」為En+的間接附屬公司，因此為本公司主要股東En+的聯繫人。因此，根據上市規則，有限責任公司「KraMZ-Auto」為本公司的關連人士。

因此，運輸合約附件項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零一八年十二月三十一日止財政年度，運輸合約附件及先前披露的運輸合約項下的持續關連交易的預估年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載的公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載的年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第14A章下的通函及股東批准的規定。

運輸合約附件的詳情將按照上市規則第14A.71條的規定載入本公司有關年報及賬目內(如適用)。

主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

有限責任公司「KraMZ-Auto」主要從事提供運輸服務。

釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事會」	指	董事會。
「本公司」	指	United Company RUSAL Plc，一家於澤西註冊成立的有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司主板上市。
「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。

「持續關連交易」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事」	指	本公司董事。
「En+」	指	En+ Group Plc，前稱En+ Group Limited，一家於澤西註冊成立的公司，為本公司的主要股東。
「本集團」	指	本公司及其附屬公司。
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則。
「百分比率」	指	上市規則第14.07條所指的百分比率。
「先前披露的運輸合約」	指	本公司日期為二零一七年十一月十四日、二零一七年十二月二十九日、二零一八年一月十九日、二零一八年二月二日及二零一八年二月二十七日刊發的截至二零一八年十二月三十一日止財政年度的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的一系列運輸合約，據此，En+的聯繫人同意於截至二零一八年十二月三十一日止年度向本集團成員公司提供運輸服務。
「主要股東」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「美元」	指	美利堅合眾國法定貨幣美元。
「增值稅」	指	增值稅。

承董事會命

United Company RUSAL Plc

公司秘書

黃寶瑩

二零一八年十一月十六日

於本公告日期，執行董事為Evgenii Nikitin先生、Sergei Popov先生及Evgenii Vavilov先生，非執行董事為Marco Musetti先生、Vyacheslav Solomin先生及Timur Valiev先生，以及獨立非執行董事為Matthias Warnig先生(主席)、梁愛詩博士、Dmitry Vasiliev先生、Bernard Zonneveld先生、Philippe Bernard Henri Mailfait先生及Jean-Pierre Thomas先生。

本公司刊發的所有公告分別可於下列網站連結查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx> 及 <http://rusal.ru/investors/info/moex/>。